

2008 第五屆海峽兩岸外語教學研討會

論文集目次

- 2008 第五屆海峽兩岸外語教學研討會議程

2008 年 11 月 1 日 校長論壇

• 談外語教學改革中的跨文化問題.....	鐘美蓀	1
• 增強課程意識 推動課程建設.....	曹德明	5
• 海峽兩岸外語教學研討會四年的回顧與展望	李文瑞	11

2008 年 11 月 1 日 場次 A : Z1205 爵銘廳

• Using Vocabulary Games to Increase the Use of Language Learning Strategy.....	陳美華、蕭瑩婷	13
• The Consolidation of English Learners' Democratic Attitudes.....	衛德焜	43
• Teachers of English in Taiwanese Primary Schools: Some Perceptions of the Relevance and Value of Pre-service Training Programs	王瑋佩	67
• Exploring Taiwanese Students' Perception of New Zealand Holistic Education in ESL	邱怡靜	103
• 有效之跨文化溝通與教學之個案研究	林虹秀	117
• Good Language Learners in the Taiwanese EFL Context: Characteristics, Prior Experiences, and Strategy Use	卓惇慧、顏淑琴	137

2008 年 11 月 1 日 場次 B : Z1211 道行廳

• Synchronous Interactive and Collaborative Learning Environment: Development of Psychological Aspects and Communication Skills.....	Agnès Roussel Shih (盧安琪)	153
• 個別化學習於翻譯教學之應用	雍宜欽	173
• 透過文學文本閱讀提升跨文化能力的教案設計：以《聖誕婆婆》與《聖誕老人在現場》為例	李瑞媛	183
• Le matériel pédagogique phonétique : élaboration et analyse L'importance de l'audition dans l'enseignement de la phonétique	Eliane DESFOSSES (戴莉安)	201
• L'exploitation et l'évaluation des matériels multimédias au service de l'enseignement de langues étrangères. De l'enseignement présentiel, e-cours à l'enseignement à distance. Deuxième enquête	黃彬茹	213

2008 年 11 月 1 日 場次 C : Z1208 振瑞廳

• Schülerwahrnehmung von Theaterarbeit am Wenzao Ursuline College of Languages am Beispiel des		
--	--	--

Theaterprojekts „Lulu“ von Frank Wedekind	Ingo Tamm (唐英格)、薩百齡	229
• 教與學：樂在其中 Teaching and Learning: Enjoy it!	施素卿	249
• 兩岸學生德語詞彙學習行爲的一致與差異.....	葉聯娟	257
• 關於外語專業教學改革的思考	鄭體武	279

2008 年 11 月 1 日 場次 D : Z1209 朝瑾廳

• En busca de un método efectivo para la clase de gramática de ELE.....	Dra. Laura Vela Almendros (貝羅菈)	289
• Aprendizaje y enseñanza de segundas lenguas desde la perspectiva de la Neurociencia.....	Javier Perez Ruiz (魯四維)	307
• 西班牙電視影集《咖啡男女》(Camera Café)之跨文化翻譯與語言教學上的運用.....	黃翠玲	327
• La corrección de errores de los estudiantes taiwaneses del español como lengua extranjera en el uso de los tiempos pasados.....	林美志	351
• El perfil de la orientación motivacional de los padres taiwaneses de ELE.....	謝淑貞	373

2008 年 11 月 1 日 場次 E : Z1210 彥文廳

• 教育現場への wiki の応用	小高裕次	393
• 台湾における日本語 CALL 教材を考察する —輔仁大学の文法授業を例に—	馮寶珠	401
• シャドーイング訓練法を取り入れた日本語会話授業の効果と展望について —文藻外語学院日本語文系の会話授業を例として—	張汝秀	415
• 文構造についての中日対照研究 —[主題—述題]か[主語—述語]か— ...	于日平	431
• 聽解ストラテジーの教授による聽解力向上への影響 -文藻外国语学院夜間部の初級聽解授業を中心に-	陳淑瑩、陳貞雯	445

2008 年 11 月 2 日 場次 A : Z1205 爵銘廳

• Application of the Events of Instruction in the Gagné-Briggs ISD Model: A Design Example in Language Instruction	蔡嘉哲	459
• The Impact of Teacher Feedback on Student Writing	李莉文	467
• 國際化教材與國際化師資	梅德明	481
• 關於英語專業教材建設的一些聯想	李基安	493

2008 年 11 月 2 日 場次 B : Z1211 道行廳

• 「法語教學」課程設計之策略與成效	楊光貞	499
• 網路新科技與外語教學：以社會書籤、RSS 與 Wiki 為例	洪力行	513
• 法文的地方介係詞可以省略嗎？	蔣之英	525
• Le «schéma narratif» dans l'enseignement de la littérature française à Taiwa.....	王秀文	533
• 法文文法分析的實際應用：以文藻外語學院法文學習者為例.....	郭美宏	545

2008 年 11 月 2 日 場次 C : Z1208 振瑞廳

• 東方語言本科專業的課程設計與教學策略之探討	程形	563
• TEMP_ISA 課程與教學設計模式對國小英語教學成效之評鑑研究	徐照麗、李明長	573
• 數位化教材的教學法探究：以《俄羅斯國情多媒體教程》為例	戴桂菊	593
• Deverbalize and Reversal Interlingual Communication Chinese-English-Chinese through Professional Note-Taking	De Laet (達賴)、王湘宜	603
• Genre-based Writing at Intermediate/Advanced Levels: Preliminary Findings of a Research Project Involving Three Different Modes	林秀珍	623

2008 年 11 月 2 日 場次 D : Z1209 朝瑾廳

• 口譯應用理論與西班牙語口譯教學：探索新的口譯課教學模式和方法	常世儒	655
• 西班牙文學課程改造與創新初探	史青	665
• 如何在台灣加強學生義大利語會話能力 How to improve Taiwanese students' Italian communication ability	Cumin Paolo (博義道)	675
• 台灣學生的時態概念習得：以義大利語近過去時與未完成時為例	方錫華	705
• 外語教學中的跨文化非語言交際	陳偉	727

2008 年 11 月 2 日 場次 E : Z1210 彥文廳

• 基本的な連語・慣用句の選定とその特徴	朱京偉	735
• 學校側と學習者側の要因の観点からみる學生の満足度の規定要因	董莊敬	753